

# **Approvazione della graduatoria finale delle domande ammesse e l'elenco degli studenti beneficiari effettivi del voucher per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi dell'Unione europea svolti in corrispondenza del terzo o quarto anno scolastico 2019/2020 di cui all'Avviso approvato con la deliberazione n. 132 di data 1 febbraio 2019 e s.m.**

## **Determinazione n. 28 del 30/03/2020**

**Approvazione della graduatoria finale delle domande ammesse e l'elenco degli studenti beneficiari effettivi del voucher per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi dell'Unione europea svolti in corrispondenza del terzo o quarto anno scolastico 2019/2020 di cui all'Avviso approvato con la deliberazione n. 132 di data 1 febbraio 2019 e s.m.**

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Prot. n.

DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE N. 28 DI DATA 30 Marzo 2020

SERV. FORM. PROF. FORM. TERZIARIA E FUNZ. SISTEMA

OGGETTO:

Approvazione della graduatoria finale delle domande ammesse e l'elenco degli studenti beneficiari effettivi del voucher per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi dell'Unione europea svolti in corrispondenza del terzo o quarto anno scolastico 2019/2020 di cui all'Avviso approvato con la deliberazione n. 132 di data 1 febbraio 2019 e s.m.

RIFERIMENTO : 2020-S116-00047

Pag 1 di 6

Num. prog. 1 di 7

IL DIRIGENTE

Vista la legge provinciale sulla scuola di data 7 agosto 2006, n. 5 e s.m., recante "Sistema educativo di istruzione e formazione del Trentino";

Visto il Regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 17 dicembre 2013, recante disposizioni comuni sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione, sul Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca e disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca, e che abroga il regolamento (CE) n. 1083/2006 del Consiglio e s.m.;

Visto il Regolamento (UE) n. 1304/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 relativo al Fondo sociale europeo e che abroga il regolamento (CE) n. 1081/2006 del Consiglio e s.m.;

Visto l'Accordo di Partenariato Italia (AP) 2014-2020, adottato con decisione della Commissione C(2014)

8021 del 29 ottobre 2014 e s.m.;

Visto il Programma operativo del Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento, di seguito PO FSE, approvato dalla Commissione europea con decisione del 17 dicembre 2014 C(2014) 9884 e approvato con deliberazione di Giunta provinciale del 29 dicembre 2014, n. 2377 e modificato con Decisione C (2018) 5292 del 3 agosto 2018 e con deliberazione della Giunta provinciale n. 1544 del 24 agosto 2018;

Visto in particolare l'Asse 3 "Istruzione e formazione" del PO FSE che prevede fra le priorità il miglioramento delle competenze chiave degli allievi (obiettivo specifico 10.2), con particolare attenzione a quelle linguistiche;

Vista la legge provinciale di data 16 febbraio 2015, n. 2 recante "Attività della Provincia nell'ambito dell'Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale" in particolare gli art. 18 - 20;

Visto il Regolamento d'esecuzione dell'articolo 18 della legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2 (Attività della Provincia nell'ambito dell'Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale) per l'attuazione dei Programmi operativi 2014-2020 del Fondo sociale europeo e del Fondo europeo di sviluppo regionale, approvato con Decreto del Presidente della Provincia n. 12-26/Leg. di data 14 settembre 2015, di seguito denominato "Regolamento FSE e FESR";

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 799 del 18 maggio 2015 che approva "Metodologie e criteri di selezione delle operazioni cofinanziate dal Fondo sociale europeo", così come approvato dal Comitato di sorveglianza congiunto del PO FSE e del PO FESR della Provincia autonoma di Trento per il periodo di programmazione 2014-2020 nella seduta del 31 marzo 2015 e la modifica della stessa approvata con deliberazione della Giunta provinciale n.1224 di data 12 agosto 2019;

Visti i "Criteri e modalità per l'attuazione del Programma Operativo Ob. 2 Fondo Sociale Europeo 2014-2020" per il periodo di programmazione del Fondo sociale europeo 2014-2020, approvati con deliberazione della Giunta provinciale 6 ottobre 2015, n. 1690 e s.m.;

RIFERIMENTO : 2020-S116-00047

Pag 2 di 6

Num. prog. 2 di 7

Vista la deliberazione della Giunta provinciale di data 16 dicembre 2016 n. 2302, avente ad oggetto "Modalità di coordinamento organizzativo tra le strutture provinciali coinvolte nell'attuazione dei Programmi operativi Fondo sociale europeo (FSE) e Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) 2014-2020 e l'Autorità di gestione (ai sensi dell'art. 3, comma 3, del regolamento d'esecuzione dell'articolo 18 della legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2, approvato con d.P.P. 14 settembre 2015, n. 12-26/Leg) e conseguente revoca della deliberazione 9 febbraio 2015, n. 154" e s.m.;

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2475 di data 29 dicembre 2016 avente ad oggetto "Approvazione delle descrizioni dei Sistemi di gestione e controllo dell'Autorità di gestione e dell'Autorità di certificazione relativamente ai Programmi operativi Fondo sociale europeo (PO FSE) e Fondo europeo di sviluppo regionale (PO FESR) 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento e s.m.;

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 21 di data 24 gennaio 2014 che ha approvato il progetto per la definizione del Piano straordinario per l'apprendimento delle lingue comunitarie - Trentino Trilingue e nella quale sono stati individuati gli obiettivi generali del piano stesso;

Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2055 di data 29 novembre 2014 con cui la Giunta provinciale ha approvato il primo stralcio del "Piano Trentino Trilingue", con il quale si dà attuazione al piano straordinario approvando gli obiettivi intermedi e finali assegnati al sistema scolastico e individuando modalità e strumenti di applicazione. In particolare, uno degli obiettivi individuati mira ad "offrire a tutti gli studenti un sistema di opportunità di apprendimento in grado di assicurare loro il raggiungimento di livelli elevati di competenza nelle due lingue comunitarie, monitorando l'andamento delle certificazioni linguistiche acquisite dagli studenti.";

Considerato che fra le azioni previste al fine dell'attuazione del primo piano stralcio Trentino Trilingue a cofinanziamento del PO FSE è contemplata l'attivazione di strumenti a sostegno della frequenza di anni scolastici all'estero, per l'intero anno o per un periodo parziale;

Considerato che l'art. 14, par. 1, del Regolamento (UE) n. 1304/2013 prevede la possibilità per la Commissione europea di rimborsare le spese sostenute dagli Stati membri sulla base di tabelle standard di costi unitari e importi forfettari stabiliti dalla stessa Commissione;

Visto il Regolamento delegato (UE) 2015/2195 della Commissione così modificato dal regolamento delegato (UE) 2019/679 della Commissione del 14 febbraio 2019 che integra il regolamento (UE) n. 1304/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo al Fondo sociale europeo, per quanto riguarda la definizione di tabelle standard di costi unitari e di importi forfettari per il rimborso da parte della Commissione agli Stati membri delle spese sostenute e in particolare l'allegato VI che definisce le tabelle standard di costi unitari e gli importi forfettari per il rimborso da parte della Commissione all'Italia;  
Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 132 di data 1 febbraio 2019 e s.m., con la quale è stato approvato l'Avviso contenente i criteri e le modalità per la concessione di un voucher individuale agli studenti della scuola secondaria di secondo grado per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi dell'Unione europea svolti in corrispondenza del terzo o quarto anno scolastico 2019/2020;  
Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2058 di data 13 dicembre 2019 avente ad oggetto "Prosecuzione degli interventi diretti alla creazione di un Trentino plurilingue nell'ambito del PO FSE 2014-2020 - Asse 3 "Istruzione e formazione" e unificazione Azioni docenti e adulti";  
Considerato che il suddetto Avviso era volto alla concessione di un numero indicativo di 60 voucher;  
RIFERIMENTO : 2020-S116-00047

Pag 3 di 6

Num. prog. 3 di 7

Dato atto, nel seguito, dei criteri utilizzati per la selezione dei beneficiari:

-  
in base all'Avviso approvato con deliberazione n.132/2019 e s.m. poteva essere presentata domanda per la concessione del voucher dagli studenti residenti in provincia di Trento e frequentanti nell'anno scolastico 2018/19 le classi seconda o terza del secondo ciclo di istruzione in istituti scolastici italiani oppure domiciliati in provincia di Trento e frequentanti nell'anno scolastico 2018/19 le classi seconda o terza del secondo ciclo di istruzione in istituti scolastici trentini, in possesso dei seguenti requisiti:  
- età non superiore a 20 anni non compiuti alla data di scadenza di presentazione della domanda;  
- a livello di merito, aver conseguito nell'anno scolastico 2017/2018 la promozione alla classe successiva con al massimo un debito formativo il cui recupero doveva essere documentato al massimo entro la data di presentazione della domanda di voucher;  
- avere un indicatore di condizione economica ICEF inferiore a 0,60 con riferimento alla politica Piano Trentino Trilingue Anno 2018;

Vista la determinazione n. 19 del 6 febbraio 2019 e s.m., con la quale è stata approvata la modulistica per l'attuazione dell'intervento previsto dall'Avviso approvato con la citata deliberazione n. 132/2019 e s.m.;

Vista la determinazione n. 110 di data 14 maggio 2019 e s.m., con la quale è stata approvata la graduatoria delle domande ammesse al voucher degli studenti della scuola secondaria di secondo grado per la frequenza di percorsi scolastici in paesi dell'Unione europea svolti in corrispondenza terzo o del quarto anno scolastico 2019/2020 e con la quale sono stati assegnati i relativi voucher;

Precisato che, come previsto al paragrafo 7 dell'Avviso, la suddetta graduatoria delle domande ammesse è redatta secondo il valore crescente dell'indicatore ICEF Piano Trentino Trilingue 2018, dando la precedenza agli studenti che hanno conseguito la promozione all'anno scolastico 2018/2019 senza debiti formativi e, in caso di parità di ICEF Piano Trentino Trilingue, agli studenti residenti in Trentino;

Dato atto che, come riportato nella citata determinazione n. 110 di data 14 maggio 2019 e s.m., le domande ammissibili di voucher erano 63;

Preso atto che, come previsto dal paragrafo 4 dell'Avviso, l'assegnazione dei voucher agli studenti era comunque vincolata al conseguimento della promozione all'anno scolastico 2019/2020 senza voti negativi/debiti formativi;

Vista la determinazione n. 151 di data 29 luglio 2019 e s.m. con la quale è stata modificata la determinazione n. 110/2019 in seguito a n. 23 rinunce e a n. 2 decadenze dal beneficio derivanti dal mancato conseguimento della promozione all'a.s 2019/2020 senza debiti formativi;

Vista la propria determinazione n. 220 di data 12 novembre 2019 con la quale si è preso atto del mancato completamento del percorso di studio all'estero di uno studente con conseguente revoca totale del voucher secondo quanto indicato nei punti 11 e 12 del citato Avviso;

Vista la propria determinazione n. 9 di data 24 gennaio 2020 con la quale si è preso atto del mancato completamento del percorso di studio all'estero di uno studente con conseguente revoca parziale del voucher secondo quanto indicato nei punti 11 e 12 del citato Avviso;

RIFERIMENTO : 2020-S116-00047

Pag 4 di 6

Num. prog. 4 di 7

Precisato inoltre, che ai sensi della legge provinciale 30 novembre 1992 n. 23 sull'attività amministrativa, del Regolamento UE 679/2016 in materia di protezione dei dati personali e delle linee guida del Garante della privacy, possono essere pubblicati sui siti web istituzionali solo i dati personali necessari ai fini della trasparenza;

Considerato che ai sensi dell'art. 31 bis della Legge provinciale n. 23/92 saranno pertanto pubblicati solo gli elenchi dei beneficiari effettivi, ossia degli studenti a cui è stato effettivamente erogato il voucher;

Ritenuto, pertanto, di approvare l'elenco aggiornato dei beneficiari dei voucher per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi dell'Unione europea svolti in corrispondenza del terzo o quarto anno scolastico 2019/2020, di cui all'allegato 2), parte integrante e sostanziale della presente determinazione;

Dato atto che è fatta salva la possibilità di accesso ai documenti della pubblica amministrazione, secondo quanto previsto dalla normativa vigente;

Dato atto che il responsabile del procedimento amministrativo è la dott.ssa Cristina Ioriatti, dirigente del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema;

**DETERMINA**

1. di approvare, secondo quanto specificato in premessa, la graduatoria finale delle domande ammesse per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi dell'Unione europea svolti in corrispondenza del terzo o quarto anno scolastico 2019/2020 di cui all'Allegato 1), parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

2. di approvare, secondo quanto specificato in premessa, l'allegato 2) "Elenco beneficiari", parte integrante e sostanziale della presente determinazione, contenente i nominativi degli studenti a cui è stato effettivamente erogato il voucher;

3. di dare atto che, per le motivazioni espresse in premessa, ai sensi della legge provinciale n. 23/1992 sull'attività amministrativa, del Regolamento UE 679/2016 in materia di protezione dati personali e delle linee guida del Garante della privacy, l'allegato di cui al punto 1) non viene pubblicato, ferma restando la possibilità di accesso in base alla normativa vigente;

4. di pubblicare il presente provvedimento, tenuto conto di quanto precisato al precedente punto 3, e l'allegato al punto 2, ai sensi dell'articolo 31 bis della legge provinciale 30 novembre 1992 n.

23, sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Trento nonché sul sito <https://fse.provincia.tn.it/> e sul sito [www.vivoscuola.it](http://www.vivoscuola.it);

5. di dare atto che, fermo restando la possibilità di adire la competente Autorità giurisdizionale, avverso il presente provvedimento è possibile ricorrere al Presidente della Repubblica nel termine di 120 giorni dalla pubblicazione del provvedimento stesso.

RIFERIMENTO : 2020-S116-00047

Pag 5 di 6 BC

Num. prog. 5 di 7

001 Allegato 1 riservato 002 Allegato 2 beneficiari Elenco degli allegati parte integrante IL DIRIGENTE Cristina Ioriatti RIFERIMENTO : 2020-S116-00047

Pag 6 di 6

Num. prog. 6 di 7

1

**ALL.2) ELENCO STUDENTI BENEFICIARI EFFETTIVI**

**N° CODICE FISCALE COGNOME NOME**

1 BLDVLR02M49C372X Baldassarra Valeria E 8.379,00

2 BLDGLI02S41L378V Baldessari Giulia E 7.068,00

3 BRSNCL02C11L378H Berselli Niccolo' E 4.115,00

4 BRTLSS02H01F205L Bertolone Alessio E 9.160,00

5 BNZVTR02H66B296D Bonazzi Vittoria E 2.620,84

6 BNLVSS02D61C372B Bonelli Vanessa E 1.413,00  
7 BTTMGH02A61L378R Bottesi Margherita E 4.285,68  
8 CRLDNI02C61L378L Carlin Diana E 6.903,92  
9 CRTGNN02S19M067S Corti Giovanni E 7.228,09  
10 CZZSRN02C57L378K Cuozzo Sabrina E 6.590,10  
11 DLSPTR02A30L174H Dalsass Pietro E 4.283,56  
12 DBRMTN02A63H330M De Bortoli Morandi Martina E 4.115,00  
13 DLBCLR02E62L378E Di Liberto Clara E 9.585,00  
14 FLRLNR02T55L378D Flora Eleonora E 8.376,00  
15 FRSGAI02S55H612O Frisinghelli Gaia E 9.160,00  
16 FRZTMS02M05L378E Friz Tommaso E 4.579,09  
17 GLVFPP02A03F240H Galavotti Filippo E 5.894,00  
18 GSPCHR01S45L378R Gasperini Chiara E 7.068,00  
19 GZZGRT02S63H612W Gazzini Greta E 7.707,00  
20 GRGLNE02M59L378R Giorgini Elena E 4.488,18  
21 GRRGDI02B65L378X Girardi Giada E 3.535,27  
22 GRRLSS02P53L174W Girardi Alessia E 5.530,15  
23 HDJRTA02R53H612T Hodaj Arta E 9.075,07  
24 LRGMTT02T25L378B Largher Matteo E 4.702,00  
25 LCNNNA02C52L378R Lucianer Anna E 8.376,00  
26 MRCMCL02E43H330F Marchi Micol E 6.815,73  
27 MSAFNC02P42L174C Mase' Francesca E 4.200,07  
28 MLCMDL01H68C794P Melchiori Maddalena E 4.857,00  
29 MTTMNN01P63L378C Motter Marianna E 9.160,00  
30 RCHRNN02E43D940Z Richiedei Arianna E 8.340,00  
31 RNCLNR02D70Z138J Roncato Eleonora E 6.170,95  
32 SLGFRC02T69I829R Saligari Federica E 9.160,00  
33 SNTRRA02S69H330U Santorsa Aurora E 4.656,48  
34 SRCDVD02P25L378L Sarcletti Davide E 9.160,00  
35 TMSLNZ02A05L378Z Tomasi Lorenzo E 7.068,00  
36 VNZLSN02C20C372K Vanzetta Alessandro E 7.068,00  
37 VLLVNT02L47Z112O Villa Valentina Luisa E 2.259,80

VOUCHER PER LA FREQUENZA DI PERCORSI SCOLASTICI ALL'ESTERO IN PAESI  
DELL'UNIONE EUROPEA SVOLTI IN CORRISPONDENZA DEL TERZO O QUARTO A.S  
2019/2020

IMPORTO VOUCHER

ASSEGNATO

Num. prog. 7 di 7